

Előfizetési árak:
 Egész évre . . . 8 Kor.
 Fél évre . . . 4
 Negyedévre . . . 2
 Egyes szám ára 20 fill.

Előfizetési díjak a kiadó-
 hivatalba küldendőik.

BUDAFOK ÉS VIDÉKE

Hirdetési díjak:
 Egész oldal . . . 32 Kor.
 Fél oldal . . . 18
 Negyed oldal . . . 10
 Nyolczad oldal . . . 6
 Tizenhatod oldal . . . 3
 Nyílttér sora 60 fill.

TARSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS VEGYESTARTALMU LAP.

Megjelenik minden vasárnap

Felelős szerkesztő:
KRIST KÁROLY FERENCZ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Budafok, Kossuth Lajos-utca 68. sz.

Farsangi prédikáció.

A vidámságok és mulatságok heteiben ne essék zokon, ha a jókedvű tömegek zsibongásába belevegyül a józanság és meggondolás hangja. Szükség van erre minden alkalomból, melyet az ember élete nyújt, különösen mostanában, a mikor ugyanis ráillik a mi jobb társadalmunkra a mondas, hogy „fenn az ernyő ninesen kas”.

Szomorú látvány nézni a hivatalnok, kereskedő, és iparos családapát, mint zsuporgat, töpreng, hogy a bálozáshoz szükséges pénzösszeteremtse. Mert hát nova lenne a család tekintélye hírneve, ha a feleség meg az egy-két lány legalább is három farsangi mulatságon részt nem venne. Az természetes, hogy minden mulatsághoz más bálruha kell, mert, mi szólnának az irigy ismerősök, ha egymásután két mulatságon egy és ugyanabban az öltözékben látnák a hölgyeket.

Van egy másik, egy ezélszerűbb érv is a farsangi bálozás mellett. A bálterem, — mint mondják — a modern leányvásár, itt ismerkedhetnek meg a fiatalok, s a házassulandó férfiu szíve a sima parketten, a cigány muzsikája mellett mámorosodik meg.

Ez olyan érv, a mely előtt meg kell hajolni a családapának, a kinek természetesen egyik leghőbb vágya, hogy eladó lányain minél hamarabb és minél előnyösebben (ha lehet esekély vagy semmi hozományyal) tulajdonjon.

Pedig ez nem érvelés.

Nem a csillogó bálterem, nem a cigánymuzsika fülbemászó és talpatizgatóhangjábanem pezsgő-estáncz-tól kipirult üde arczok segítik elő a házasságot. A női, kit élete párjával választ a férfi, esendes otthonában kell megismernie és tanulmányoznia. Így eselekszik az, a ki nem Hübele Balázs módjára követi el életének legelhatározabb s egyik legfontosabb lépését. A komoly férfi nem is azért megy bálba, hogy ott keressen feleséget. A röpké hirtelenében, pillanatnyi benyomások hatása alatt keletkezett ismeretség, melyet azután mihamar házasság követ nem biztos alapja a boldog családli életnek. Lehetőség, sőt gyakran meg is történik, hogy beüt az ilyen hirtelenében létrejött házasság, de ez csak afféle sorsjátékszerű; komoly és hígadt emberek ilyen nagy dolgot nem oldanak meg a vakmerő kockázat alapján. A legtöbb válópörnek esupa futólagos és hiányos ismeretség, vagy közve-

títés alapján összehozott házasság az előzménye.

Sajnálatos, hogy a bálokat a házasság reménye és nem a mulatság szempontjából fogják fel általánosságban. Ez alaposan rontja a bál hangulatot is, s ma már hire-hamva sincsen a régi páratlan kedélyességű farsangi mulatságoknak, a melyről azután hónapokig beszéltek. Nem a kedélyesség és a jó mulatás itten a a fő hanem, az önző érdek, és az új ruhák bemutatása, fitogtatása. Minél előkelőbb a bál, annál sivárabb, unalmasab és . . . diszesebb.

Tánczolni sem úgy tánczolniak mint azelőtt, a mult században. Az utánozhatatlan magyar tánczokat s kedves keringőt kiszorítja helyéből a vadnégerektől és az orfeumok tánczosnőitől elsajátított lábemelés és ugrándozás. Az értelmetlen és szemérmetlen kékvóktól le az ostoba padőkatrig a legfurfangosabb tánczokat lejtik, melyek bántják a szépben gyönyörködő szemet, de fokozott mértékben esetleg kiegészíthetik az érzékiességet. Haigy megy tovább is a báltermekben az orfeumi tánczok kultiválása, nem sokára hastánczot fognak lejteni a szitytya vitézek hazájában a farsangi mulatságokon.

Önzés, unalom érzékiesség és ki-

A „Budafok és Vidéke” tárczája.

Művész estély Döbrögőczön.

(Folytatás és vége.)

De terjunk a művészi pályára.

Cseplés után attettük a főhadiszállást Görböllyi urambatyám pinczejé . . . azaz hogy pajtájába.

A hölgyek próba után hazamentek, mi pedig ott maradtunk, ittunk es disztettünk.

Valóságos Luczszéke volt ez a mi szimpadunk; pedig urambatyámnak minden befogható legényét felhasználtuk a dologra.

Elhasznaltuk minden tartalékban keszen lévő új deszkákat, léczkötegek, oszlopok, gerendák össze vissza lettek furkalva, véskelve. Alig használt új ponyvakat egytől egyig felszabtunk kurtinának, bemazoltuk kék erdőnek, zöld erdőnek, oszlopös csarnoknak, trónteremnek, verpadnak, stb.

Ez mind kellett a nagyszabásu darabhoz.

Nem maradt a raktárban egy rőfnyi dohanyfuzó zsmeg; kitudó kurtinahuzó kötél vált belőle; ajánlom is mindenkinek, a ki hozzáferhet. A gőzcseplő garatúrához tartozó tárgoncza fecskendőt a szimpad alá helyeztük; szokókat szerepet adván neki. Felségesen bevált.

A diszteremből előczéplte régi butordaraboknak mind jutott szerep. A divánoknak, zsőlyeszékeknek a lábát ha hosszu volt, lefurészeltük, ha rövid volt, kitoldtuk léczcel: megszegezván emberül.

Egy par olajfestmény is kellett: fiatal férfit áorazoló; nem volt a keptárban, a mi volt, az valamennyi torzonbörz ősi; segítettünk magunkon a piktori hajlamokkal bíró helybeli tanító egyike a szereplőknek kikutatott a kepek közül egy par asszonyi személyt, bajuszt festett neki; szemét is helyre juttatám, kész lett a faldisz. A szindarab torok magyar háborút játszott, tehát lofarkas basak is szerepeltek benne; annalfogva majd csaknem az egész gazdaság minden lovanak a farkat tőből kiczinczaltuk. A hintős lovak farkát e sorsító a paradés köcsis energiája mentette meg.

Kijelentette ugyanis, miszerint a ki az ő lovaihoz a műkedvelő urak közül ily fele szandekkal csak közelíteni is mer; hát akkor ő annak beveri a fejét megfordított ostornyellel.

Ezt tehát nyugton hagytuk.

Végezetül néhány ősi, elefant-csonttal kirakott aranyos ezüstös, kovás, kanóczos puskát pisztolyt szintén a helybeli puska-művessel alakítottunk kapszhsnak; ez is nagyszeru ötlet volt.

Tultettünk a *nemzeti színházon*, mert alig hiszem, hogy ott ezeknél eredetibb fegyverekkel játszanak. Pedig híres a rettentő eredetiségéről.

Legalább Tamás vagyok benne, hogy ott valóágos Rakoczy fegyverekkel hadakeroznak; nekünk pedig ugyancsak módunk volt benne. Meg nyulakra is kipróbáltuk.

Szüretre lettünk készen mindennel; ekkor megszokott az ispan: megszokott a major domus is.

Nem tudtuk kifundálni, valjon miért?! . . . Urambatyám addig felé se nézett a pajta-

nak; egyszerre akart élvezni a hazaért, Rakoczyert *Meglepetést* is tartott fent magának.

No hat nem tudjuk, élvezett-e, de a *meglepetése* imponans volt.

A mint ugyanis a publikummal teli pajtába belepert, s becses klenódiumának ily vandali módon lett esuffa tetelet meglátta, meg a helymutogató is atkapszhsított turkizes pisztollyal ovecben paradezott! vége lett mindenféle Rakoczyanus lelkesedésnek. Eltorzult arcczal rohant a pajtából ki, s a szobájába be . . .

Testorhuszarja szerint a medvelovő puska-jat kereste . . .

Nekünk művészeknek se kellett több. Sejtettük urambatyám extemporalásának okait, De nem kellett am a velünk huségesen asztaloskodó segédszemélyzetnek sem, de még a potyajegyet élvező puska-művesnek sem . . .

Iramodtunk a merre lattunk . . . Legelő a lofarkas basak, mar ekkor ugyancsak lofarok nélkül . . .

Csak nő szereplők közül maradtak ott azok, a kik ijedtükben meg szaladni sem tudtak.

Urambatyám elmondhatja, hogy pusztá megjelenésére szétszaladt torok, magyar, kurucz, labancz.

Szét biz az! . . .

Olyik a harmadik faluban állt meg egygyet szusszantani. Akkor is csak visszanezni . . .

Azt hiszem, e században nem lesz művész estély Döbrögőczön.

Julius.



vánság jellemzi a divatos mulatságokat, nem esoda, ha a komolyabb gondolkozású fiatal emberek nem szeretnek bálba járni, s aki családapá csak teheti családját a drága farsangi bálaktól elvonja és télen inkább a szűkkörű házi mulatságoknak kedélyes teaestélyeknek, nyáron pedig a szórakoztató és kellemes utazgatásoknak ad elsőbbséget és érvényt a melyek hasznosabbak, egyszerűbbek egészségszebbek és sokkal olcsóbbak.

A külföld legműveltebb államaiban a farsang máig is megtartotta a maga kedélyes patriarkális jellegét. Angol- és németországban melyek művelődés dolgában jóval előbbre vannak mint mi, hírből sem ismerik a vidéken a mi sivár, üres és elkopott bál mulatságainkat, hanem mulatnak úgy ahogy az öregektől tanulták. A jókedv és kedvesség dolgában jobb is az öregekkel tartani, mert ők ezt jobban értették mint mi.

Számadás.

Már sok szó esett a »Budafoki Erzsébet jótekonny nő-egylet« működéséről, de még sem annyira, hogy e kérdésről az érdeklődő nagyközönség tájékozására és az egylet érdekében, az eddigi működésről egy rövid visszpillantással ezennel, újból meg ne emlékezzünk.

Bizonyos körök már régebbi idő óta foglalkoztak a nőegylet megteremtésének eszméjével, míg végre az elmúlt esztendőben, a részben újból felpszdult társadalmi élet megadta a jelt a dédelgetett terv kivitelére.

A szervező bizottság hölgytagjait illeti a főérdem, kik faradságot nem ismerő buzgósággal gyűjtötték a tagokat az új egylet zászlója alá. A gyűjtők nagyon sokat fáradoztak, de a jutalom nem maradt el, hisz úgy az egylet, mint ők maguk meglehetnek elégedve a faradságot koszoruzta eredménnyel, — Isten fizesse meg fáradozasukat!

Igy alakult meg a »Budafoki Erzsébet jótekonny nőegylet« 1903. év július 18-án 11 alapító, 103 rendes és 43 pártoló taggal, céljával valvva a jótékonyt.

Alig pár hónapi fennállás után, — részben kegyes adakozásból, részben a nőegylet tagsági díjából — december hó 22-én 40 gyermeket teljesen felruházott, 2 gyermeket ruhával, 1 gyermeket cipővel látott el a nőegylet; azonkívül minden gyermek kapott egy nagy csomagot, sütemény gyümölcs és cukorkával töltve, mely utóbbit Budafok község emberszerető közönsége k. gy. adományából gyűjtöttük a szegény gyermekek karácsonyfajára.

A nőegylet jövedelmének 50%-a az alapszabályok értelmében a Budafokon alapítandó »Erzsébet menház« ellátási alapjához utaltatik at Budafok község előjáróságának, mint a létesítendő menház-alap kezelőjének.

A nőegylet tehát, a saját feladatának lelkiismeretes teljesítése mellett, lelkesült erővel előkészíti egy jövendő másik, nemes és emberbaráti intézmény működési talaját is. Az Erzsébet menház létesítése csak újabb áldás lesz községeinkre.

S hogy ezen mindkét intézményre elkerülhetetlen szükség van, azt mindenki jól tudja, — nem kell ezen intézmények jó oldalát, hasznosságát itt is bizonyítanunk, csak a nagyérdemű közönséget kérjük, legyen türelmes irányunkban, kegyes, szegényeinkkel szemben, vegye egyletünket mindenkor pártfogásába. Gyűjtson ki-ki

a mennyit tud és juttassa gyűjtött föltételeit hozzá, hogy megszívlelésre méltó terveink minél nagyobb arányban teljesülhessenek.

Végül felkérjük községeink azon lakóit, kik ezideig még nem tagjai egyletünknek, — ne várják be azon két hölgy megjelenését, kik talán meggyőző rábeszéléssel nyerik meg az egylet tagjává, hanem a minden külsőséget kizáró felebaráti szeretet nevében jöjjenek önként és csatlakozzanak a jótékonyt zászlója alá.

Budafoki Erzsébet
jótékony nőegylet.

Tájékoztató.

— Hivatalos órák. —

Közigazgatási hivatalban (Budafok község-háza) d. e. 8-12-ig, d. u. 2-6-ig. Vasárnap d. e. 8-10-ig.

Községi pénztárban (Budafok község-háza) d. e. 8-12-ig, Vasárnap d. e. 8-10-ig.

Budapesti kir. állampénztárban (IV. kerület, vármegyeháza) d. e. 8-12-ig.

M. kir. állami anyakönyvezési hivatalban (Budafok község-háza) d. e. 8-12-ig, d. u. 2-5-ig. Vasárnap d. e. 8-10-ig.

A pestvidéki kir. járásbírósnál (Budapest, II. Margit körút 24 sz.) d. e. 8- d. u. 3-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 9-12-ig. Szobeli panaszok minden hét szerda és péntek n. j. délelőtt 10-12 óra között vétetnek fel. A panaszokat szordán Dr. Meszlényi kir. albiró. és pénteken Fodor József kir. albiró veszi fel.

A gyűjtő sze. ny minden ünnep- és vasárnap d. e. 10-órákor, minden hétköznapon pedig d. e. 9 és d. u. 1-órákor nyitattik fel.

Főszolgabírói hivatalban (Bia) d. e. 8-12 d. u. 3-5-ig, kivéve vasárnap és hivatalos ünnepnapokon.

Telekkönyvi hivatalban (Budapest, IV. kerület vármegyeháza I. em. 7. sz. ajtó) d. e. 9-12-ig.

Lapunk zárta: minden pénteken, déli 12 órákor. A lapnak szánt minden közlemény ez ideig, a szerkesztőséghez míg előlétetési pénzek és hirdetések díja, a kiadóhivatalhoz küldendők be.

Kéziratokat nem adunk vissza, bérmentetlen leveleket nem fogadunk el és névtelen levelekre nem válaszolunk.

H I R E K.

Farsangi naptár

Február.

6. Dalárda táncmulatság
 6. Első önálló betegsegélyző egylet táncmulatsága
 6. Budafoki kádársegédek szak- és önképző-egyletének farsangi bálja
 13. Kaszinó jelmez-estély
 25. Kaszinó tea-estély
- Márczius.
10. Kaszinó tea-estély
 24. Kaszinó tea-estély

Hymen. Klein Mór, kő- és könyvnyomda, valamint a »Budafok és Videke« kiadó-tulajdonosa január hó 24-én délután 5 órákor tartotta esküvőjét Vasvári Ibolya urhölgy, gyel, Budapesten. — Mavrézy Géza sakkmester, Mann Jakab orvostanár Ilona leányával házasságra lépett, Szegeden.

Uj mise. Stermezky Vincze, végzett teologus, ki eddig mint hitoktató működött községeinkben, folyó hó 25-én Székesfehérvárott pappá szenteltetett. Községeinkben mához egy hétre, február 7-én fogja első szent miséjét bemutatni az Urnak, még pedig igen nagy ünnepélyességgel, délelőtt 9 $\frac{1}{2}$ órákor. Szent mise után áldást fog osztani. Mi a magunk részéről üdvözljük az új papot, s kívánjuk, hogy működése e községeinkben áldásos legyen.

Gyászrovat. Burghardt István, volt fővárosi bizottsági tag és árvaszéki ülnök, január hó 24-én hetvenkét éves korában meghalt Budafokon. Az elhunyt sok jót tett a szegényekkel, és sok megszorultat segített községeinkben. Világos józan ítéletét, apai tanácsait és jótéteményeit sokan fogják kellemetlenül nélkülözni. Holttestét január 26-án helyezték örök nyugalomra nagy részvét mellett. A gyászszertartást esperes-plébánosunk végezte a helybeli rom. kath. papság teljes segédletével. A temetésen ott volt a kiterjedt rokonságon kívül községeink értelmisége majdnem kivétel nélkül, az elhunyt számos barátja és ismerőse, A

Budafoki Dalárda gyászdalal bucsuzott az elhunyttól, kiben Szécsi Ignác árvaszéki ülnök nagybátyját gyászolja.

Öngyilkosságok. Megriadva gondolunk önkéntelenül az elmúlt hét eseményei után arra a szomorú eshetőségre, hogy a fenti ezimen adandó közleményeink számára nem-e kell lapunkban egy külön állandó rovatot nyitni. A hét első napján 25-én, ugyanis Kapatek Rezső 25 éves kádársegéd, — ki csak most lépett abba a korba, a mikor az élet tavasza az öröm és boldogság virágaival hinti be az ifjúság utjait, — dobta el magától az életet. Reggel 5 órákor ágyában fekvé, halántékán lötte magát s rögtön szörnyet halt. Tettének okáról legközelebb hozzátartozói sem tudtak pozitív felvilágosítást adni. — S alig, hogy ez eset által felszaklatott kedélyek csillapulni kezdtek, újból egy 15 éves gyermek, rohan önként a halálba, kinek gyermek lelkével a legmerészebb ésjájarással sem lehetett volna az öngyilkosság gondolatát kapcsolatba hozni. Kód József kereskedő tanonc január 28 án este 1 $\frac{1}{2}$ órákor fejbe lötte magát s meghalt. Jegyzetet vagy más alapot, melyből öngyilkosságának okára következtetni lehetne, nem találtak nála.

Munkaszorgalom. Lapunk január hó 17-iki számban a fenti ezimen megjelent napire, valamint egy trefas hangon irt tarezaja sok fedreertesre adott okot a budafoki munkások között. Schmidt Ferencz vezetése alatt egy kuldottség jart ezek miatt szerkesztőségünkben a het elejen, de tekintve azt, hogy azon napokon szerkesztőségünkben a szerkesztőségi órák nem voltak, e lap felelős szerkesztőjével nem tárgyalhattak, azért e helyen jelentjük ki leghatározottabban, hogy a kifogásolt tarca a budafoki tarsasagban labrakapott sok egyesulést tárgyalta trefasan, tavolról sem gondolva arra hogy a munkasokat, kocsisokat vagy masokat bantson. Kijelentjuk itt, hogy e lap sohasem allott es sohasem is fog allani a hatalmasok szolgálatában, hanem urat csak egyet ismer maga fölött: a tiszta igazságot. Ezt meg fogja vedeni mindenkor es mindenki vel szemben. Nem gondolhatunk tehát egy percze sem arra, hogy éppen a keserves mindennapi kenyeret kuszködő munkas igazat bantsuk, mert olyan magyar hirlapot mely ezt tenne, kerek e hazaban nem találnak. A munkások igaz érdekeinek mi mindenkor szoszolói voltunk es leszünk, ne keressenek tehát ellenséget ott, a hól nincsen.

Fővárosi Pasteur-intezet. A belügyminiszter tudatja a hatóságokkal, hogy Budapesti Pasteur intézet elnevezéssel a Rakos-utcában új nyilvános kórház nyílt meg, a hova a veszett vagy gyanus állatok által megmart embereket fölveszik es gyógyitják.

Tea-estély. A »Budafoki társas- és olvasókör« be az elmúlt esütörtökön a csapongó jókedv költözött be hosszú időre állandó lakónak. Elnök látogatottság, fesztelen jókedv, mulattató műsor jellemezték az estét. Seybold Frigyesné urnő lelkes fáradthatatlan vezetése alatt Bussay Kálmáné, Czermann Józsefné, Ferenczy Tiborné, Jamisch Gyuláné, Klein Hermanné, Pfender Emilné, Schusny Henrikné urnők a legszeretettelöbben töltöttek be a házisszonyi tisztet, a viruló leányok mosolygó gárdaja pedig váltig kínálgatta az urakat imigyen:

Sonkás zsemlyét kérnek-e
Hozzá jé teát,
Mit a szívük megkíván,
Kezünk mindent ad.

Hát ha nem is kapta meg mindenki, mit a szíve kívánt, de a tea, az hőmpölygött, mint a széles Dunaárja, sonkás zsemlyet meg annyit raktak elébünk, hogy egyik-másik szereimes ifju azokon számlálgatta: »szeret-e, nem szeret?« Teapáraktól kódos volt már a levegő mikor dr. Weiner Jakabné urnő elmondotta prologját, mely telve volt csillogó szellemességgel, biztató jókedvvel. Az elragadó temperamentummal előadott prologot, melynél méltóbb megnyitót kívánni sem lehetett, a közön-



ség lelkes elismerése fogadta. Majd Czermann Lujza és Karola urhölgyek, a legkedvesebb testvérpár, Mendelssohn gyönyörű „Nászinduló”-ját adták elő, zongorán, nagy készültségre valló harmonikus játékkal a közönség igaz gyönyörűségére. A viharos tapsban nyilvánuló közkívánságra bravúros readással is szolgáltak. Fereny Tibor, a kistétnyi sportelubefnöke, a sportról tartott szellemes elmélkedést, melyben a sportnak a testre és lélekre ható nagy előnyeit kifejtve lelkes felhívást intézett a Budafok közönségehez az eddig mostoha gyermeknek nézett sport felkarolására. Reméljük, hogy a nagy tetszéssel fogadott felolvasás nem hangzott el nyomtalanul.

Fink Frigyes Sándor, kinek sok sikeres előadása emlékeztetünkben él, kellemes szép hangjának egész melegével énekelte el a Rigolletto dallamos áriáját a „La donna é mobile”-t. A zajos tetszés nyilvánulásokat csak később jutalmazta a program befejezésekként néhány nagyon sikerült kuplét adva elő azzal az ügyességgel, hogy csak ő tud nálunk kuplékat előadni. Az énekszámokat Janisch Gyula nagy bravúrral kísézte zongorán, Rockstroh Richárdné urnó, Rockstroh Richárd és Czermann Antal urak a közönség folytonos derűltége közben adták elő a „Gözembert”. Rockstrohné urnó elragadóan bájos sváb menyecske volt, kinek kedves előadásával, gyönyörű énekevel nem tudunk betelni. Rockstroh ur talpraesett kuplét zajos derűltég követte, Czermann Antal mint a gözember mesteri impressariója nagy kacagás közben dicsérete annak kiválóságait. A kitűnő zongorakíséretért egy szeretetreméltó vendégnek Waltz Rezsóné urnónek voltunk hálaadások. Reiber Lőrincz „Szeretem a nőket” című monológban megnyerő ügyességgel kérdezte tőlünk, mi is vele tartunk-e abban, a mikor ő szereti a nőket a kiesinyeket és nagyokat, a soványakat és kövéreket, a szőkéket és barnákat. Hát szép előadásaért meg is érdemli őket. Az előadásokat a késő éjjeli órákig tartó tánc követte. A kiválóan sikerült estnek rendezéséért nagy köszönettel adózunk Fink Frigyes Sándornak, Fereny Tibornak és ifj. Reiber Lőrincznek.

A budafoki kádársegédek szak- és önképző-egylete 1904. február 6-án a Reiber-vendéglő összes helyiségeiben saját pénztára javára farsangi bált rendez. Belepti díj: személy-jegy 1 kor, család-jegy (1 úr 2 holgy) 2 kor. Jegyek kaphatók Reiber Lőrincz vendéglős urnál és a rendező bizottsági tagoknál. Kezdeté este 1/8 órakor vége reggel 5 órakor.

A megtévesztő czegetablak ellen. A vagyombukott üzletlajdonosok gyakran a régi czegetablakot alig olvasható pró né, utóda vagy bizonytányi raktár jelzéssel látják el, sőt a régi czegetablak papírosait is használják, hogy kevésbé ovatos közönséget megtévesztszen. A kereskedelemügyi miniszter most szigorú rendelettel utasította az elsőfoku iparhatóságokat, hogy ilyen visszaélést akadályozzanak meg és az ipartörvény 157. szakasza alapján büntessenek meg. A törvény ugyanis azt mondja, hogy senkire használhat czegetablak és nyomtatványam olyan jelzöt, főhírást, a mely a tényleges üzleti viszonyoknak meg nem felel.

Furfangos tolvajok, Horváth János biai szegény napszámos ember keservesen fizette meg az árát jámbor hiszékenységének és tudatlanságának. A tulbuzgó vallásos életű embernek nem volt annyi lelki ereje, hogy az ördög kísértésének ellenállhatott volna; tarsul szegődött mellé és most sirathatja 120 koronáját melyet az ördöggel kötött üzletben elveszített. A dolog úgy történt, hogy e hó 26-án a bicskei vásáron tehenet akart venni a szegény ember, midőn egy urisan öltözött férfi, ki a vásáron gyakran mellette járt, felszólította, hogy menjrn el vele és segítsen neki egy 300 koronára tartott tehenet kialakni a koresmáros istállójában s fáradságának 6 korona lesz a jutalma. Elindultak s midőn a néptömeg közül kiértek, egy ember sietve elkerülte őket s előtük egy tárczát elejtett. Horváth látta ezt, látta azt is, hogy vezetője felvette s titkon felvette, s titkon belenézett s tetetett örömmel sugta neki, hogy sok papirpénz van benne, most már hagyják a tehenvételt, menjen el vele emberünk

egy félreeső helyre, hol senkisémet látja s megosztoznak a talált kincsen. Egy a vásártérről távol eső helyen, midőn emberünk mohó vágygál leste, hogy hány darab bankót juttat neki a véletlen szerenese, hirtelen hozzá fut egy harmadik ember s követeli tőle elvesztett tárczáját, melyben állítása szerint 880 korona volt. Horváth ártatlan areczal szabadkozott, hogy ő nem találta meg, sőt az erszényét kibontva azt is megmutatta, hogy nines több 120 koronájánál. Ez nem volt elég, le kellett vetköznie, még a esizmáját is lehuzatta vele és összetapogatta ruhájának minden béliését. Végre azon szóval, hogy elmehet Horváth, a másik embert akarta kikutatni de az elfutott a kutató meg utánna. Így maradt Horváth magára, bámulva a futók után, nem is sejtve, csak később tudva meg, hogy a lelketlen ravasz emberek az ő 120 koronájával futottak el s a helyett, hogy ő osztozna a talált pénzen, azok osztoznak az ő keservesen kuporgatott koronájait.

Budafok kerületi anyakönyvvézető 2 heti kimutatása 1904. január hó 16. tól 29-ig bezárolag

Születések: Szick Mária rk. Wöhner Imre Ferencz rk. Fischer Kristof rk. Gmeling Lipót rk. Hlavatovits Anna rk. (albertfalvai) Kovacs József rk. Braun Ödön Dezső rk. Szick Mária rk. Vanek József rk. Heckmann Jakab rk. Ulrich József rk. Jahner Ilona Maria rk. Stelczér Mihály rk.

Házasságok: Hanzmann Teréz 1 hónapos rk. Hochbaum Jakab 60 éves rk. Horváth József 4 hónapos rk. Wöhner Imre Ferencz 7 napos rk. Kovacs József 1 napos rk. Petteny Zsigmond 73 éves ev. ref. Beer Lipót 3 hónapos rk. Pável Lipót 27 éves rk. Hoffmann Jakab 68 éves rk. o. v. Prim Jozsefné szül: Eberhardt Johanna 72 éves rk. Burghardt István 73 éves rk. Kabatek Rudolf 25 éves rk. öngyilkos. Kod József 16 éves rk. öngyilkos.

Házasságok: Horváth Adam rk. Petró Teréz rk.

Jegyesek: Károly János Elek rk. (moóri) Bleicher Anna rk., Bleicher János rk. Edel-mayer Klaraval rk., Riegler Gyula rk. Reiber Teréz rk., ifj. Verwagner Ferencz rk. Hanzmann Teréz rk., Bleicher József Károly rk. Neuburger Juliával rk. Trummer Agoston rk. Koch Teréz rk. elvált Goldschmid György rk., o. v. Márkus Józsefné szül. Szücs Juliával rk.

Tűzoltóság szervezése.

Irta: Fodor Ernő, okl. tűzoltótiszt. VI.

A tűzoltó testület felszerelése.

Minden testület 2 féle felszereléssel bír, u. m. csapat felszereléssel és egyéni felszereléssel. Fontosságát tekintve első helyen áll a csapat felszerelés, mely mint neve is mutatja, az egész tűzoltóság szükségletét eligiti ki, míg az egyéni felszerelés csak az egyes tűzoltók felszerelésére való.

A csapatfelszerelést oly tárgyak alkotják, melyekkel a már égő tüzet megtámadjuk, azt eloltani igyekszünk, továbbá a mászó, bontó, védő stb. eszközök. Az egyéni felszerelés tárgyai olyanok, melyekkel a tűzoltók magukat a veszély ellen megvédik, és ha kell, ezek segítségével (pl. a mászókötellet) menekülnek életveszélyes helyekről.

A csapatfelszerelés legfontosabb tárgya a fecskendő. Az 1888. évi 53888 számú tűzrendszeti kormányrendelet a fecskendőre vonatkozólag oly intézkedést foglal magában, mely szerint: »Minden község köteles egy szívófecskendőt legalább 100 mm. kengerbőséggel és 60 m. tömlővel beszerezni. Ezen intézkedés értelmében köteles lenne minden község egy fecskendőt 60 méter hosszúságú tömlővel együtt beszerezni. Természetes, hogy a kormányrendelet szívófecskendőt említ, melylyel kútból vagy más vízforrásból kellene a vizet szivtatni. Hogy milyen tömlők segítségével szivassuk a vizet a fecskendőbe, arról a kormányrendelet mélyen hallgat. Különben is 60 méter nyomótömlő sem érdemes

a megemlítésre, mert ez oly kevés, hogy ennyi tömlővel a fecskendőt követlen a tűz mellé kell szerelni, a mi pedig igen gyakran előre ki nem számítható káros és veszélyes következményekkel jár. Nyomótömlőre legalább is 120 méterre van szükség. (Talán ha a kormányrendelet 2-szer 60 m. tehát 120 méter nyomótömlőt említett volna, jutott volna említett kormányrendeletben hely 8—10 méter szívótömlőnek is, ugy azonban az oly kiváló fontossággal bíró szívótömlők kimaradtak. Miért, miért nem — ne kutassuk.)

Oly nagy községben azonban mint Budafok, egy fecskendővel megelégedni semmi esetre sem lehet, hanem ide legalább 2 fecskendő kell. Hisz vannak községek, még pedig nagy számmal, melyek fél akkora mint Budafok, és mégis kettőnél több fecskendővel vannak ellátva. Részünkről azonban nem szabad figyelmen kívül hagynunk hogy községünk vízvezetékének hálózata, majdnem minden irányban le van fektetve és így nem vagyok rántalva arra, hogy a vizet tavoli folyóból, kútból vagy bármely más vízforrásból szerezzem, tehát legalább is 2 fecskendő beszerzését teszi fölöslegessé.

Hogy vízvezeték van a községben, ez által elkerülhető ugyan 2 fecskendő beszerzése, szükségessé válik azonban egy másik igen fontos szer beszerzése, ez pedig: egy 2 kerekű kocsira szerelt tömlőmotola, legalább is 200 méter tömlővel.

Tömlőmotola beszerzésére vonatkozó indítvány beterveztetett már a képviselő testület egyik ülésén, honnan az a megalakulandó tűzoltóság elé utaltatott. A tömlő motola szükségét és annak kiváló fontosságát — ott, hol vízvezeték van — nem lehet eléggé hangsúlyozni. A tömlő motola könnyen szállítható, a mennyiben ezen kétkerekű kocsin, bármely jármű, tehát akár pedig a szerkocsi után akasztható. A tűzhöz érkezve azonnal annyi tömlő áll rendelkezésünkre, a mennyi csak kell, mert ezen a tömlők csavarjaikkal eleve egy darabbá vannak téve és így nem vagyunk rántalva, hogy az egyes tömlő darabokat akkor csavarjuk össze egy darabbá, midőn arra már szükség van. A milyen hosszú tömlőre szükségünk van, akkorát gyorsan legombolyítunk a motoláról, a legközelebbi csavarpárnál lebontjuk a kocsiról és rácsavarjuk a vízvezeték allványcsövére. A vízvezeték allványcsövet, valamint a vízvezeték felnyitási-szükséges kulcsot — hogy az bármely pillanatban rendelkezésünkre álljon — a tömlőmotolára erősítjük.

Egy ily tömlő motolával a tűzhöz érkezünk, ráillesztjük az allványcsövet a vízvezetékre, előbbre a tömlőt és sugárcsövet, kinyitjuk a kulccsal a vízvezeték és ezen egész munka oly rövid időt vesz igénybe, hogy 10—15 másodperc múlva a fecskendők már teljes működésbe lehetnek.

Szerencsések tehát az oly községek, melyek vízvezetékkel bírnak, és azoknak nem lehet eléggé ajánlani a tömlő motola beszerzését, mely minden tekintetben a tűzoltóság legfontosabb szereti közé tartozik, és azok között első helyen áll.

Irodalom.

Utoirat a „Nemzeti Könyv»-höz. Politikai és közjogi tanulmány, írta Veöreös Jenő ügyvéd, Győrött. Ára 2 korona. (A »Pannonia» irodalmi és nyomdai vállalat bizománya Győrött.) A brosurá alakban megjelent munka, a nemzeti igények jogosultsagaról és terjedelméről szóló politikai és közjogi tanulmány, mely a chlopy-i hadparancs óta történt eseményeket sorolja fel és fejtegeti erős függetlenségi jelleggel. Nemzeti színe e könyv borítékja, nemzeti szellemu e könyv rendkívül becses tartalma, melyet érdemes és hasznos elolvasni. Az »Utoirat» német fordításban később fog megjelenni.

Szerkesztői üzenetek.

Tárcza. Miatán tárczákkal hetekig el vagyun látva, kedvesen megirt tárczáját, sajnálatunkra nem közölhetjük.

Julius. Köszönet a küldött két jó közleményért minél gyakrabban kérünk belőlük, de lapunk szűkteréhez képest rövidebbeket. A harmadik nem jön.

Yakszon. Jövő számban jönni fog.

Dr. W. J. Tárczáját alkalom adtán közöljük.

F. L. Lapunk zárta miatt az említett közleménye csak a jövő számban láthat napvilágot. Köszönet és üdvözet.

F. T. Csokoly kurtitással besoroztuk.

Árverési hirdetés.

Közhirre tették, hogy f. évi február hó 3-án délelőtt 1/2 9 órakor Budafok község házában 8700 liter besózott bor nyilvános árverés útján a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett elfog adatni.

Mely árveréshez a venni szándékozók meghívotnak.

Bián, 1904. évi január 27-én.

Girard
szolgabíró

Közkedvelt s kitünő hatású arc- és kéz-ápoló szerek:

Ideal eréme 1 doboz 1 kor. Ideal szappan 1 drb. 1 kor.

Ideal poudert 1 doboz 1 kor.

Illatszerek, fogápoló szerek, hajerősítők és regenerátorok, kül- és belföldi különlegességek nagy raktára.

CZETTLER GYULA

gyógyszerész

Szent László gyógyszerlár

BUDAFOK.

Beniczky Ferenc-utca 6. szám.

Rosenberg Jg. utóda

bőrkereskedése és cipőfelsőrész-gyára

BUDAPEST, IX., Soroksári-utca 18.

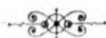
Nagy választék

CZIPŐ-FELSŐRÉSZEKBEN.

Ifj. Eberhardt Vilmos

építőmester, építkezési vállalkozó és gőzfűrésztulajdonos

B u d a f o k .



Elvállal mindennemű

építkezési munkákat, fametszéseket, építészeti és ácsmunkákat

szállít lakásokba is mindennemű

metszett és aprított tűzifát, saját gyártmányú esztergályos munkákat, hordókénszer szorítókat, facsapokat, hordódugókat és akonákat.

Mindennemű csomagolási és postaküldeményekhez való ládákat beleegyeztelt cséggel vagy annélkül.

Szállít saját bányájából építési homokot, Betton-, kerti- vagy Coulée kavicsot, saját gyártmányú Cement-lemezeket természetes vagy kívánt szín és formában, valamint kéményfödél és Mozaik lemezeket is.

Szállít továbbá Portlant- és Roman cementet épületekre vagy házba a legjutányosabb árban.

Ajánlatok és megrendelések a gyári irodába

Budafok, Ország-ut 33 szám

intézendők.

Császári és királyi

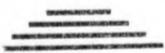
udvari szállítók

FRANZIA PEZSGŐBOR GYÁROSOK

FRANÇOIS LAJOS és Tsa

BUDAFOK (PROMONTOR.)

Fulóp Szász Coburg
Gothai Herceg Ö Fen-
sege szállítói.



Lisztokiev

1850.

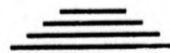
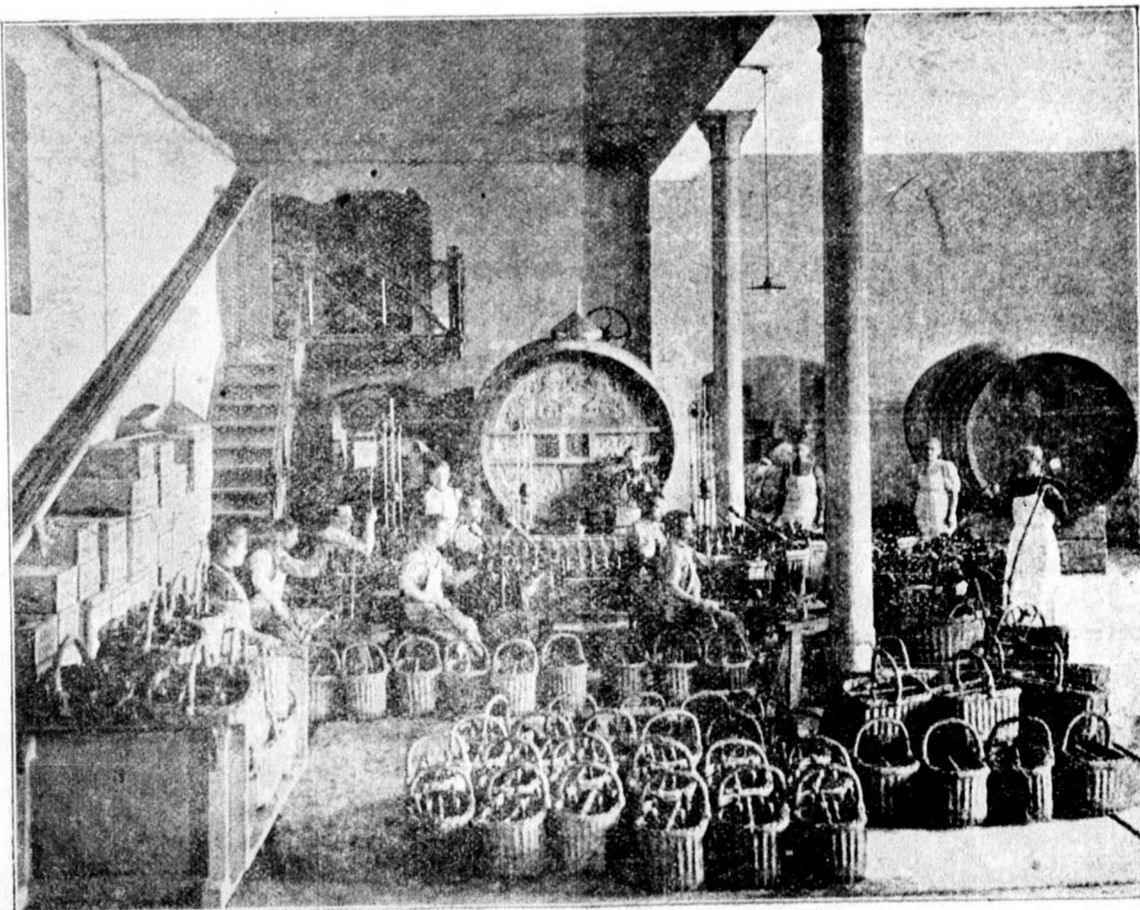
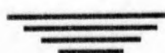
1850.

Bordeaux

1896.

Páris

1896.



Aranyéremek
elsőrangú
kitüntetések

Páris.

Nizza.

Temesvár,

Antwerpen,

Budapest.

Marseille,

Brüssel,

Bécs.

